

Paradise®

READ, FOLLOW AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

VEUILLEZ LIRE, SUIVRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

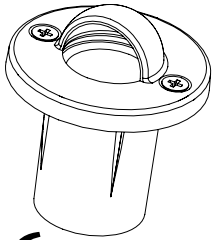
MODEL/MODÈLE # GL28106

Low Voltage

LANDSCAPE LIGHTING KIT

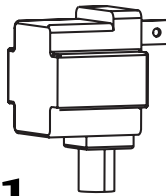
ENSEMBLE DE LANTERNES DE JARDIN

Basse Tension



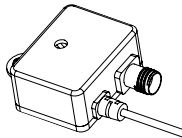
x6

Deck Lights
Lumières de patio



x1

6W Transformer
Transformateur
de 6W



Photosensor
Détecteur de lumière



Extension 16,4' (5m)
Rallonge 16,4' (5m)



Drill bit
Mèche de perçage

DEAR CUSTOMER,

Congratulations on your purchase of a PARADISE® lighting product. Our products will help to enhance the beauty of your home and provide many years of enjoyment. PARADISE® offers a wide selection of lighting products of the highest professional quality. Ask your dealer about the many other PARADISE® products that will help to create your own paradise.

To ensure the maximum performance of your garden light, please read and save these instructions.

Replacement parts may be ordered by using the fixture model number and the part's name.

CHÈRE CLIENTE, CHER CLIENT,

Nous vous félicitons pour votre achat d'un luminaire PARADISE®. Nos produits vous aideront à embellir votre demeure et vous procureront de nombreuses années de plaisir. PARADISE® offre une grande variété de luminaires de la plus haute qualité professionnelle. Votre dépositaire de produits PARADISE® pourra vous conseiller sur nos nombreux autres produits et vous aider à créer votre propre paradis.

Afin d'assurer la meilleure performance possible de votre éclairage de jardin, veuillez lire et conserver ces instructions.

Les pièces de rechange peuvent être commandées avec le numéro de modèle du luminaire et le nom de la pièce.

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, OR INJURY TO PERSONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING - To reduce the risk of FIRE OR INJURY TO PERSONS:

- Do not look directly into this light.
- WARNING - Risk of Electric Shock. Install all luminaires and power unit 10 feet (3.05 m) or more from a pool, spa or fountain.
- Install in accordance with all local codes and ordinances.

Only for use with low voltage power units with a maximum output rating of 15V, 300W per secondary.

- Do not use an extension cord with the transformer as an input.
- WARNING - Risk of Electric Shock. When used outdoors, install only to a covered Class A GFCI protected receptacle that is weatherproof with the power unit connected to the receptacle. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation. Ensure that the power unit and cord do not interfere with completely closing the receptacle cover.

- WARNING - Risk of Electric Shock. Mount the power unit at a height greater than 1 foot from the ground surface.

- This transformer can support a maximum of up to 14 individual lights.

UL Listed under the number: C000-0003

SAVE THESE INSTRUCTIONS - This manual contains important safety and operating instructions for power units.

The power unit is intended to be correctly oriented in a vertical position.

INSTRUCTIONS PERTINENTES CONCERNANT LES CAUSES DE BRÛLURES OU DE BLESSURES. IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

ATTENTION - Afin de réduire les risques de FEU OU DE BLESSURES :

- Éviter de regarder directement la lumière.
- ATTENTION - Risque de chocs électriques. Installer tous les luminaires et transformateur à 3,05 m (10 pieds) ou plus d'une piscine, d'un spa ou d'une fontaine d'eau.
- Faire l'installation de ce module en conformité avec les codes et les règlements en vigueur dans votre région.

Votre système d'éclairage à bas voltage doit être utilisé avec un bloc d'alimentation contenant un amplificateur de 15V maximum et de 300W par unité secondaire.

- Ne pas utiliser une rallonge avec le transformateur comme entrée électrique.
- ATTENTION - Risque de choc électrique. Lorsqu'il est utilisé à l'extérieur, installer uniquement à un réceptacle identifié GFCI (prise homologuée avec prise de mise à la terre) au bloc d'alimentation connecté au réceptacle. S'il n'est pas fourni, contactez un électricien qualifié pour une installation correcte. Veiller à ce que le bloc d'alimentation et le cordon ne gênent pas pour fermer complètement le couvercle du réceptacle.

- ATTENTION - Risque de choc électrique. Monter le bloc d'alimentation à une hauteur supérieure à 1 pied de la surface du sol.

- Le transformateur peut accepter un maximum de 14 lumières individuelles.

Item listed UL sous le numéro : C000-0003

CONSERVER CES INSTRUCTIONS - Ce manuel contient des consignes de sécurité et d'exploitation importants pour les blocs d'alimentation.

Le bloc d'alimentation est destiné à être correctement orienté dans une position verticale.

FOR LANDSCAPE LIGHTING SYSTEMS ONLY. OUTDOOR USE ONLY.
THE DEVICE IS ACCEPTED AS A COMPONENT OF A LANDSCAPE
LIGHTING SYSTEM WHERE THE SUITABILITY OF THE COMBINATION
SHALL BE DETERMINED BY CSA OR LOCAL INSPECTION
AUTHORITIES HAVING JURISDICTION.

POUR SYSTÈMES D'ÉCLAIRAGE PAYSAGER SEULEMENT. POUR
UTILISATION EXTÉRIEURE SEULEMENT.

CET APPAREIL EST ACCEPTÉ EN TANT QUE COMPOSANTE D'UN
SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE D'EXTÉRIEUR OÙ LA FIABILITÉ DE LA
COMBINAISON DEVRAIT ÊTRE DÉTERMINÉE PAR LA CSA OU TOUT
ORGANISME LOCAL COMPÉTENT.

1. Find a location for the transformer and photo sensor

- 1.1 Outdoor use, weather resistant.
- 1.2 Do not install the photo sensor behind shrubs. It will affect photo sensor.
- 1.3 The photo sensor will not operate properly if installed too close to a nighttime light source.

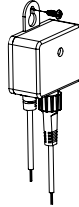
1. Trouver un emplacement adéquat pour le transformateur et le détecteur de lumière.

- 1.1 Utilisation extérieur, à l'épreuve des intempéries.
- 1.2 Ne pas installer le détecteur de lumière derrière des buissons. Ceci peut affecter la cellule photoélectrique.
- 1.3 La cellule photoélectrique ne fonctionne pas correctement si elle est installée trop près d'une source lumineuse nocturne.

2. Mount the photosensor

Mount the photosensor with the included screw on a wall within 1 foot (30.5cm) of the electrical outlet where the transformer will be connected.

* Alternate photosensor installation: If there is no area within 1 foot (30.5cm) of the transformer to install the photosensor, it is possible to install the extension wire directly to the transformer and to install the photosensor between the extension wire and the first light.



2. Installation du détecteur de lumière

Fixer le détecteur de lumière au mur à l'aide de la vis incluse à une distance maximale de 30.5cm (1 pied) d'où seront installés le transformateur et la prise de courant.

* Installation alternative du détecteur de lumière : S'il n'y a aucun endroit à moins de 30.5cm (1 pied) du transformateur pour installer le détecteur de lumière, il est possible de brancher la rallonge directement au transformateur et de brancher le détecteur à la fin de la rallonge, avant la première lumière.

3. Position lights and run wire

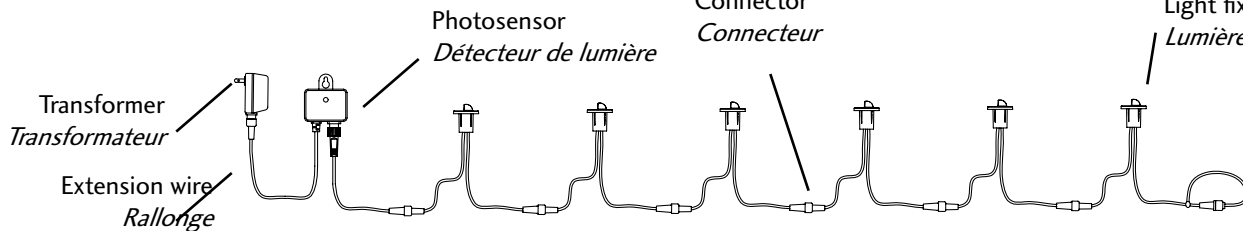
- The wire should run from the photosensor to each light without being cut. Do not run the wire within 10 feet (3,05m) of a pool, spa or fountain.
- Loose wire should be tied up and kept clear of walking paths and away from children or animals.

*Illustration of fixture is for example only.

3. Installation des lumières et du déroulement du câble.

- Le câble doit être déroulé du détecteur de lumière à chaque lumière sans être coupé. Garder un espacement d'un minimum de 10 pieds (3,5m) de distance d'une piscine, d'un spa ou d'une fontaine d'eau.
- Garder le câble serré afin d'éviter les accidents sur les chemins ou aux alentours de l'installation. L'emplacement doit être sans danger pour les enfants et animaux.

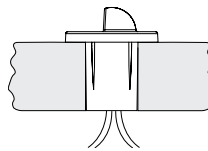
*Illustration des lumières à titre d'exemple seulement.



- 3.1 Connect the extension wire and all light fixtures end-to-end making one long wire connection. This is the distance available when positioning your lights.
- 3.2 Most common light placements are on step risers to illuminate stairs or flat on the deck surface to delineate extremities and illuminate railings or walls.
- 3.3 Position the light fixtures making sure that the extension wire will reach the photo sensor. Once in their proper position drill out holes using the included 1" drill bit.

IMPORTANT NOTE: Please make sure that you have properly calculated your distances and are confident of the positioning of the deck lights before drilling holes into your deck.

- 3.4 Disconnect the lights from each other and insert each fixture into its corresponding hole by feeding the two (2) wires first then pressing the fixture firmly into the hole so that it fits tightly against the deck surface. Repeat this step for all six (6) lights.
- 3.5 Connect the male end of the extension wire to the "OUT" connection of the photosensor and the female end to the first fixture.
- 3.6 Connect the female end of the extension wire to the first light fixture and each fixture to the next.



- 3.1 Attacher la rallonge à l'ensemble des lanternes, les unes à la suite des autres, pour former qu'une seule ligne de connexion. Vous aurez ainsi cette distance disponible pour le positionnement final.
- 3.2 Habituellement l'emplacement des lumières est situé sur la contre marche afin d'illuminer les marches de patio ou aux pourtours du patio pour délimiter les bords et illuminer le chemin.
- 3.3 Positionner les lumières et soyez certain que le câble atteint le détecteur de lumière. Une fois positionné, faire des trous en utilisant la mèche de perçage 1" incluse dans l'ensemble.

NOTE IMPORTANTE: Soyez certain d'avoir bien calculé la distance entre la position des lanternes et d'être satisfait de leur emplacement avant de perforer votre patio.

- 3.4 Débrancher les lanternes les unes des autres et les insérer dans leurs trous en passant les fils en premier. Presser fermement sur la lanterne pour qu'elle soit solidement fixée sur la surface du patio. Répéter cette étape pour les six (6) lumières.
- 3.5 Brancher l'embout mâle de l'extension "OUT" du détecteur de lumière.
- 3.6 Brancher l'embout femelle de l'extension à la première lanterne et ainsi de suite jusqu'au bout.

4. Connect the photosensor and the transformer

- 4.1 Connect the photosensor to the transformer.
- 4.2 Plug the transformer into the electrical receptacle.

4. *Connection du détecteur de lumière et du transformateur*

- 4.1 *Brancher le détecteur de lumière au transformateur.*
- 4.2 *Brancher le transformateur dans la prise de courant.*

5. How to test the system

- 5.1 To test the deck lights during daytime, cover the photo sensor with black tape.
- 5.2 This component reacts to light conditions. It automatically turns ON the light fixtures at dusk and turns them OFF at dawn. It should not be exposed to direct artificial light sources.
- 5.3 After the installation is complete remove the tape.

5. *Connection du transformateur*

- 5.1 *Pour vérifier le fonctionnement des lumières pendant la journée, simplement couvrir le détecteur photoélectrique d'un ruban noir.*
- 5.2 *Cette pièce réagit automatiquement aux conditions lumineuses environnantes. Elle allume les lumières au crépuscule et les éteint au lever du soleil. Le détecteur photoélectrique ne doit pas être exposé directement à une source de lumière artificielle.*
- 5.3 *Une fois l'installation complétée, retirer le ruban adhésif.*

6. Troubleshooting

Only some lights work

- The problem here is with the fixture's connection or LED's.
- Check the connection and make sure the male and female connectors are pressed firmly together and secure with the screw nut.
- To check a light fixture, exchange it with another fixture that is working.

6. *Dépannage*

Seulement quelques lumières fonctionnent

- *Le problème à ce niveau relève de la connexion au connecteur ou aux lumières DEL.*
- *Vérifiez la connexion et s'assurer que les embouts mâles et femelles sont bien insérés et sécurisés ensemble.*
- *Pour vérifier qu'une lumière fonctionne adéquatement, il suffit de l'échanger avec un autre luminaire qui fonctionne.*

7. Maintenance

- To clean, wash with a damp soft cloth.
- Replacement parts may be ordered by using the fixture model number and the part's name.

7. *Entretien*

- *Nettoyer la lanterne avec un linge doux et humide.*
- *Les pièces de rechange peuvent être commandées en mentionnant le numéro de modèle du luminaire et le nom de la pièce.*